

Kyrgyz (Кыргызча)

## Кириш сөз

Айкаш жыгачтын белгиси

Атанын, Уулдун жана ыйык рухтун атынан.

Оомий

Салам

Мырзабыз Иса Машаяктын ырайымы, Кудайды сүйүү, жана Ыйык Рухтун комитети баарыңар менен бол.

Рухуң менен.

Пенитенциалдык иш

Бир туугандар (бир туугандар), биз күнөөлөрүбүздү таанып-билели, Ошентип, ыйык сырларды белгилөө үчүн өзүбүздү даярдайбыз.

Мен Кудурети Күчтүү Кудайды мойнума алам Сага, бир туугандарым, Мен аябай күнөө кылдым, Менин оюм жана менин сөздөрүмдө, Мен кылган ишиме жана мен кыла алган жокмун, Менин күнөөм менен, Менин күнөөм менен, менин эң оор жараксыз адам аркылуу;

Ошондуктан мен Мариямдан качып кетем, Бардык периштелер жана ыйыктар, Сен, бир туугандарым, Мен үчүн Кудай-Теңирибиз үчүн тилен.

Кудурети Күчтүү Кудай бизге ырайым кылсын, Биздин күнөөлөрүбүздү кечир, бизди түбөлүк өмүргө алып бар.

Urdu (اردو)

## تعارفی رسومات

صليب کی علامت

باپ ، اور بیٹ اور روح القدس ک نام پر

آمین

سلام

مار خداوند يسوع مسیح کا فضل ، اور خدا کی محبت ، اور روح القدس کی میل جول آپ سب ک ساتھ رہیں

اور اپنی روح ک ساتھ

تذلیل کا ایکٹ

بھائیو (بھائیو اور بہنیں) ، آئیے ہم اپنے گناہوں کو تسلیم کریں ، اور اس طرح مقدس اسرار کو منانے کے لئے خود کو تیار کریں

میں اللہ تعالیٰ سے اعتراف کرتا ہوں اور آپ کے لئے ، میرے بھائیو اور بہنیں ، کہ میں نے بہت گناہ کیا ، میرے خیالات میں اور میرے الفاظ میں ، میں نے کیا کیا اور میں کیا کرنے میں ناکام رہا ہوں ، میری غلطی کے ذریعے ، میری غلطی کے ذریعے ، میری اتنائی تکلیف دہ غلطی کے ذریعے ؛ لہذا میں مبارک مریم کو

میشھ کے ویرگین سے پوچھتا ہوں ، تمام فرشتے اور سنت ، اور آپ ، میرے بھائیو اور بہنیں ، میرے لئے خداوند مار خدا سے دعا کرنا

اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کر ، مار گناہوں کو معاف کرو ، اور میں لازوال زندگی میں لائیں

Kyrgyz (Кыргызча)

Оомий  
Кыре

Теңир, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Глория

Эң бийик Кудайга даңк, жакшы ниеттеги адамдарга жер жузундо тынчтык. Биз сени мактайбыз, биз сага батабыз, биз сени сүйөбүз, биз сени даңктайбыз, Сенин улуулугуң үчүн рахмат айтабыз, Теңир Кудай, асмандагы Падыша, Оо, Кудай, кудуреттүү Ата. Мырзабыз Иса Машаяк, Жалгыз Уулу, Теңир Кудай, Кудайдын Козусу, Атанын Уулу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесиң, бизге ырайым кыл; сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесиң, биздин тиленүүбүздү кабыл алуу; сен Атанын оң жагында отурасың, бизге ырайым кыл. Анткени Сен гана Ыйыксың, Сен жалгыз Теңирсиң, Сен гана Эң Жогоркусуң, Ыйса Машаяк, Ыйык Рух менен, Кудай Атанын даңкында. Оомийин.

Чогултуу

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

Сөздүн литургиясы

Биринчи окуу

Urdu (اردو)

آمین  
کیری

رب رحم کر

رب رحم کر

مسیح، رحم کرو.

مسیح، رحم کرو.

رب رحم کر

رب رحم کر

گلوریا

سب سے زیاد خدا کی شان، اور زمین پر اچھ لوگوں کے لیے امن میں تیری تعریف کرتے ہیں، میں آپ کو برکت دیتے ہیں، میں آپ کو پسند کرتے ہیں، میں تیری تعظیم کرتے ہیں، میں تیری عظمت شان کے لیے تیرا شکر ادا کرتے ہیں، خُداوند خُدا، آسمانی بادشاہ، ا خدا، قادر مطلق باپ خُداوند یسوع مسیح، اکلوتا بیٹا، خُداوند خُدا، خُدا کا بڑا، باپ کا بیٹا، آپ دنیا کے گناہوں کو دور کرتے ہیں، میں پر رحم فرما آپ دنیا کے گناہوں کو دور کرتے ہیں، ہماری دعا قبول کرو تم باپ کے داند اٹھ بیٹھو، میں پر رحم فرما. آپ کے لیے اکیلی مقدس ہیں، صرف تُو ہی رب صرف آپ ہی اعلیٰ ترین ہیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام، روح القدس کے ساتھ، خدا باپ کے جلال میں آمین جمع کریں

میں نماز پڑھ دو.

آمین

کلام کی کٹائی

پہلا پڑھنا

Kyrgyz (Кыргызча)

Теңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Resoriial Resh

Экинчи окуу

Теңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Инжил

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Ыйык Инжилден окуу Н.

Даңк сага, Теңир

Жахабанын Инжили.

Сага даңк, Мырзабыз Иса Машаяк.

Ишеним кесиби

Мен бир кудайга ишенем, кудуреттүү  
Ата, асман менен жерди жараткан,  
көрүнгөн жана көрүнбөгөн бардык  
нерселерден. Мен бир Теңир Ыйса  
Машайакка ишенем, Кудайдын жалгыз  
Уулу, бардык доорлордон мурда Атадан  
төрөлгөн. Кудайдан Кудай, Нурдан нур,  
чыныгы Кудай чыныгы Кудайдан,  
төрөлгөн, жаратылган эмес, Атага  
кошулган; ал аркылуу бардык нерсени  
жасады. Ал биз үчүн жана биздин  
куткарылышыбыз үчүн асмандан түштү,  
жана Ыйык Рух аркылуу Бүбү  
Мариямдан жаралган, жана адам болуп  
калды. Биз үчүн ал Понтий Пилаттын  
тушунда айкаш жыгачка кадалган, ал  
өлүмгө дуушар болуп, көмүлгөн, үчүнчү  
күнү кайра тирилди Ыйык Жазмага  
ылайык. Ал асманга көтөрүлдү Ал  
Атасынын оң жагында отурат. Ал  
кайрадан даңк менен келет тирүүлөрдү

Urdu (اردو)

رب کا کلام

. خدا کا شکر

ذم داری زیور

دوسری پڑھنا

رب کا کلام

. خدا کا شکر

انجیل

رب آپ کے ساتھ و

اور اپنی روح کے ساتھ

کے مطابق مقدس انجیل سے N

ایک پڑھنا

ا رب، تیری شان

خداوند کی انجیل

خداوند یسوع مسیح آپ کی

ستائش کریں

ایمان کا پیشہ

میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر  
مطلق باپ، آسمان اور زمین کا  
بنا، والا، ظاہر اور پوشیدہ تمام  
چیزوں میں سے میں ایک  
خداوند یسوع مسیح پر یقین  
رکھتا ہوں، خدا کا اکلوتا بیٹا،  
تمام عمروں سے پہلے باپ سے  
پیدا ہوا خدا سے خدا، روشنی  
سے روشنی، سچے خدا سے سچا  
خدا، پیدا ہوا، زمین بنایا گیا، باپ  
کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے اُس  
کے ذریعے تمام چیزیں بنی تھیں  
ہمارے آدمیوں کے لیے اور ہماری  
نجات کے لیے و آسمان سے نیچے  
آیا، اور روح القدس کے ذریعے  
کنواری مریم کا اوتار تھا، اور  
انسان بن گیا۔ ہماری خاطر و  
یونٹینس پیلاطس کے تحت  
مصلوب ہوا، اس کی موت ہوئی  
اور اسے دفن کیا گیا اور تیسرے  
دن دوبارہ جی اُٹھا صحیفوں کے

## Kyrgyz (Кыргызча)

жана өлгөндөрдү соттош үчүн Анын падышачылыгынын аягы болбойт. Мен Ыйык Рухка, Теңирге, өмүр берүүчүгө ишенем, Ата менен Уулдан чыккан, Атасы жана Уулу менен бирге табынган жана даңкталган, пайгамбарлар аркылуу сүйлөгөн. Мен бир, ыйык, католик жана апостолдук чиркөөгө ишенем. Мен күнөөлөрүмдүн кечирилиши үчүн бир чөмүлдүрүүнү мойнума алам жана мен өлгөндөрдүн тирилүүсүн чыдамсыздык менен күтөм жана акыр замандын жашоосу. Оомийин.

## Homily

### Универсалдуу тиленүү

**Биз Жахабага сыйынабыз.**

Раббим, тилегибизди ук.

## Ucharistin литургиясы

### Сунуш

Кудайга түбөлүккө мактоолор болсун.

**Сыйынгыла, туугандар (бир туугандар),**

**менин курмандыгым жана сеники**

**Кудайга жаккан болушу мүмкүн,**

**кудурети күчтүү Ата.**

Колуңдагы курмандыкыңды Жараткан

кабыл кылсын Анын ысмынын даңкы

жана даңкы үчүн, биздин

жыргалчылыгыбыз үчүн жана анын

бардык ыйык Жыйынынын жакшылыгы.

Оомийин.

## Urdu (اردو)

مطابق و آسمان پر چڑھ گیا  
اور باپ کے دائرے میں رہتا ہے  
و پھر جلال میں آئے گا  
زند اور مرد کا فیصلہ کرنا اور  
اس کی بادشاہی کی کوئی انتہا  
نہی ہوگی میں روح القدس پر  
یقین رکھتا ہوں، خداوند، زندگی  
دین والا، جو باپ اور بیٹے سے  
نکلتا ہے، جو باپ اور بیٹے کے  
ساتھ سجد اور جلالی ہے، جس  
نہ نبیوں کے ذریعے کلام کیا  
میں ایک، مقدس، کیتھولک اور  
رسولی چرچ پر یقین رکھتا ہوں  
میں گناہوں کی معافی کے لیے  
ایک ہیپتسم کا اقرار کرتا ہوں  
اور میں مُردوں کے جی اُٹھنے کا  
منتظر ہوں اور آواز والی دنیا  
کی زندگی آمین

## homily

### عالمگیر دعا

**م رب سے دعا کرتے ہیں**

اے رب، ہماری دعا سن

## یوکرست کی

### لیٹورجی

### آفری

خدا ہمیشہ کے لیے مُبارک و  
دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور بہنو)،  
کہ میری اور تمہاری قربانی  
سکتا ہے اللہ کو قبول و قادر  
مطلق باپ.

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے

اس کے نام کی تعریف اور جلال

کے لیے، ہماری بھلائی کے لیے اور

اس کے تمام مقدس چرچ کی

بھلائی

آمین

Kyrgyz (Кыргызча)

## Эвхаристикалык тиленүү

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жүрөгүңдү көтөр.

Биз аларды Теңирге көтөрөбүз.

Кудай-Теңирибизге ыраазычылык билдирели.

Бул туура жана адилеттүү.

Ыйык, ыйык, ыйык Теңир, асман аскерлеринин Кудайы. Асман менен жер сенин даңкыңа толгон. Хосанна эң бийик. Теңирдин атынан келген адам бактылуу. Хосанна эң бийик.

Ыйман сыры.

Сенин өлүмүңдү жарыялайбыз, Теңирим, жана өз тирилелериңди жарыяла сен кайра келгенче. Же: Бул нанды жеп, бул чөйчөктү ичкенде, Сенин өлүмүңдү жарыялайбыз, Теңир, сен кайра келгенче. Же: Бизди куткар, дүйнөнүн Куткаруучусу, Анткени сенин айкаш жыгачың жана тирилүүсүң аркылуу сен бизди боштондукка чыгардың.

Оомийин.

Коомчулук ырымы

Куткаруучунун буйругу боюнча жана Кудайдын окутуусу менен түзүлгөн, биз айтууга батынабыз:

Асмандагы Атабыз, Сенин ысымың ыйыкталсын; Сенин падышачылыгың келсин, сенин эркиң аткарылат асманда кандай болсо, жерде да. Бүгүн бизге күнүмдүк наныбызды бер, жана биздин

Urdu (اردو)

## يوكرسٹك دعا

رب آپ ك ساتھ و

اور اپنى روح ك ساتھ

اپن دلون كو اٹھاؤ

م ان كو رب كى طرف اٹھاؤ

يں

آئيں م رب اپن خدا كا شكر ادا كريں

ي صحيح اور منصفانہ

پاك، مقدس، پاك رب الافواج

آسمان و زمين تير جلال س

معمور يں حسنہ اعلىٰ ميں

مبارك و جو خداوند ك نام

پر آتا حسنہ اعلىٰ ميں

ايمان كا راز

م تيرى موت كا اعلان كرتے يں

ا رب! اور اپنى قيامت كا دعوىٰ

كريں جب تك آپ دوبار نہ

آئيں يا: جب م ي روٹى كھاؤ

يں اور ي پيال پيتے يں، م

تيرى موت كا اعلان كرتے يں، ا

رب، جب تك آپ دوبار نہ آئيں

يا: ميں بچا، دنيا ك نجات

دند، آپ كى صليب اور قيامت

كى طرف س آپ نہ ميں آزاد

كيا

آمين

اجتماعى رسم

نجات دند ك حكم پر اور

خدائى تعليم ك ذريعہ تشكيل ديا

گيا، م ي كنى كى جسارت

كرتے يں:

مار باپ، جو آسمان پر يں،

مقدس تيرا نام: تيرى

بادشاہى آؤ، آپ كى مرضى

پورى و جائگى زمين پر

جيسا ك آسمان ميں آج ك

## Kyrgyz (Кыргызча)

күнөөлөрүбүздү кечир, Бизге каршы күнөө кылгандарды кечиргендей; жана бизди азгырууга алып барба, бирок бизди жамандыктан сакта.

Теңир, бизди ар кандай жамандыктан сакта, ырайымдуулук менен биздин күндөрдө тынчтык бер, Сенин ырайымың менен, биз ар дайым күнөөдөн таза болушубуз мүмкүн жана бардык кыйынчылыктардан коопсуз, биз куттуу үмүттү күтүп жатабыз жана биздин Куткаруучубуз Ыйса Машайактын келиши.

Падышалык үчүн, күч жана даңк сеники Азыр жана түбөлүккө.

Мырзабыз Иса Машаяк, ким сенин элчилериңе мындай деди: Тынчтык мен сени таштап, тынчтык берем сага, биздин күнөөлөрүбүзгө караба, бирок чиркөөңүздүн ишеними боюнча, жана ырайымдуулук менен ага тынчтык жана биримдик берсин сенин эркиңе ылайык. Алар түбөлүккө жашап, түбөлүккө падышачылык кылышат.

Оомийин.

Теңирдин тынчтыгы ар дайым силер менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Келгиле, бири-бирибизге тынчтыктын белгисин сунуштайлы.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесиң, бизге

## Urdu (اردو)

دن میں ہماری روز کی روٹی د ، اور ہماری خطائیں معاف فرما، جیسا کہ ہم ان لوگوں کو معاف کرتے ہیں جو ہمارے خلاف گناہ کرتے ہیں اور ہمیں آزمائش میں نہ ڈال، لیکن ہمیں برائی سے بچا

میں برائی سے نجات دے ، اے رب، ہم دعا کرتے ہیں، مہربانی سے ہمارے دنوں میں امن عطا فرما، کہ تیری رحمت سے ہم ہمیشہ گناہ سے آزاد ہو سکتے ہیں اور تمام پریشانیوں سے محفوظ جیسا کہ ہم مبارک امید کا انتظار کر رہے ہیں اور ہمارے نجات دہندے ، یسوع مسیح کی آمد

بادشاہی کے لیے ، طاقت اور جلال آپ کا اب اور ہمیشہ کے لئے .

خداوند یسوع مسیح، جس نے آپ کے رسولوں سے کہا: امن میں آپ کو چھوڑنا ہوں، اپنا امن میں آپ کو دیتا ہوں، ہمارے گناہوں کو مت دیکھو لیکن آپ کے چرچ کے ایمان پر، اور فضل سے اسے امن اور اتحاد عطا فرمائے آپ کی مرضی کے مطابق. جو ہمیشہ اور ابد تک زندہ اور حکومت کرتے ہیں

آمین

خداوند کی سلامتی ہمیشہ آپ کے ساتھ رہے

اور اپنی روح کے ساتھ

آئیے ایک دوسرے کو امن کا نشان پیش کریں

خدا کے برے ، تم دنیا کے گناہوں کو دور کرتے ہو ، ہم پر رحم فرما.

## Kyrgyz (Кыргызча)

ырайым кыл. Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесиң, бизге ырайым кыл. Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесиң, бизге тынчтык бер.

Мына, Кудайдын Козусу, Мына, ал дүйнөнүн күнөөлөрүн мойнуна алды. Козунун кечки тамагына чакырылгандар бактылуу.

Теңир, мен татыктуу эмесмин менин чатырымдын астына кирүүң үчүн, бирок бир гана сөздү айтсам, жаным айыгат.

Машаяктын Денеси (Каны).

Оомийин.

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

## КОРКУНУЧУ КАНДАЛАР

Бата

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жараткан Алла ыраазы болсун Ата, Уул жана Ыйык Рух.

Оомийин.

Кызматтан бошотуу

Чыгыңыз, Масса аяктады. Же: Барып,

Теңирдин Жакшы Кабарын жарыяла.

Же: Өз өмүрүң менен Теңирди даңктап, тынчтык менен бар. Же: Тынчтык менен кет.

Кудайга шүгүр.

## Urdu (اردو)

خدا ک برّ ، تم دنیا ک گنا وں کو دور کرتے ہو ، م پر رحم فرما۔  
خدا ک برّ ، تم دنیا ک گنا وں کو دور کرتے ہو ، میں امن عطا فرما۔

خدا ک برّ کو دیکھو، اس کو دیکھو جو دنیا ک گنا وں کو ل جاتا مبارک ہیں و لوگ جو برّ ک عشائیہ ک لپ بلائ گئے ہیں

ا رب، میں اس لائق نہیں ہوں کہ تم میری چہت ک نیچہ داخل ہو، لیکن صرف لفظ ک و اور میری جان ٹھیک و جائے گی  
مسیح کا جسم (خون)

آمین

میں نماز پڑھنے دو۔

آمین

## اختتامی رسومات

برکت

رب آپ ک ساتھ و اور اپنی روح ک ساتھ  
قادر مطلق خدا آپ کو خوش رکھے ، باپ، اور بیٹا، اور روح القدس

آمین

برطرفی

آگ بڑھو، اجتماع ختم و گیا  
یا: جاؤ اور خداوند کی انجیل کا اعلان کرو یا: سکون سے جاؤ، اپنی زندگی سے خداوند کی تمجید کرو یا: سکون سے جاؤ  
خدا کا شکر .

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC